213 — 79

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Saskatchewan — District No. 213 Qu'Appelle — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 17B. — {in / dans} Township 17 Range 33 W 1st — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} Alexander Cameron — July 8

Dwelling No.	Family No.	Name of each person in family, boarder or inmate	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ward or suburb number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex	Relationship to head of family or household	Single, married, widowed or legally separated	Month of birth	Year of birth	Age at last birthday	Country or place of birth. If in Canada, specify province or territory.	Year of immigration to Canada	Year of naturalization	Racial or tribal origin	Nationality	Religion	Chief occupation or trade	Employment other than chief occupation or trade, if any.	Employer	Employee	Weeks employed in 1910	Wages earned in 1910	Weeks employed in 1909	Wages earned in 1909	Hours of working time per week, if any	Total earnings in 1910	Total earnings in 1909	Rate of earnings per hour or by piece	Upon life	Against accident	Cost of insurance	Months at school in 1910	Can read	Can write	Language commonly spoken	Cost of education etc. (if pupil of age of 5 years or upwards) in a College or University	Blind	Deaf-mute
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Mallemaki Lyyni	Lot 20	F	Granddau	S	May	1909	2	Sask			Finlander	Canadian	Lutheran	None																	Yes	Yes	Finnish			
65	65	Mustamaki Lily	"	F	Lodger	S	Dec	1908	10	Sask			Finlander	Canadian	Lutheran																		Yes	Yes	Finnish			
		Salo Aaron	"	M	Laborer	S	Mar	1892	19	Finland	1911		Finlander	Canadian	Lutheran	Laborer	Laborer	No	Yes	No	on farm	52		60	20							Yes	Yes	Finnish			
7	7	Hedley Kustaa	Lot 20	M	Head	M	July	1854	54	Finland	1888	1896	Finlander	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-10	No	No	Yes													Yes	Yes	Finnish			
66	66	" Mary	"	F	Wife	M	Oct	1865	46	Finland	1891	"	Finlander	Canadian	Lutheran																		Yes	Yes	Finnish			
		" Ellen	"	F	Daughter	S	Apr	1902	9	Sask			Finlander	Canadian	Lutheran																		Yes	Yes	Finnish			
		" Thelma	"	F	Daughter	S	May	1905	6	Sask			Finlander	Canadian	Lutheran																							
		Anderson John	"	M	Visitor	S	Dec	1891	14	Sask			Finlander	Canadian	Lutheran	None																						
		" Signer	"	M	Visitor	S	Feb	1899	12	Sask			Finlander	Canadian	Lutheran	None																	10	Yes	Yes	Finnish		
8	8	Norlund John	Lot 28	M	Head	M	Dec	1880	30	Finland	1903	1908	Finlander	Canadian	Lutheran	Farmer		No	No	Yes													10	Yes	Yes	Finnish		
67	67	" Olga	"	F	Wife	M	July	1883	27	Finland	1901	"	Finlander	Canadian	Lutheran	None																		Yes	Yes	Finnish			
		" John	"	M	Son	S	Aug	1902	8	Sask			Finlander	Canadian	Lutheran																			Yes	Yes	Finnish			
		" Viktor	"	M	Son	S	Apr	1904	5	Sask			Finlander	Canadian	Lutheran																			Yes	Yes	Finnish			
		" Penta	"	M	Son	S	Apr	1906	3	Sask			Finlander	Canadian	Lutheran																			Yes	Yes	Finnish			
		" Elma	"	F	Daughter	S	Apr	1908	1	Sask			Finlander	Canadian	Lutheran																			Yes	Yes	Finnish			
68	68	Pitsjo Solomon	Lot 20	M	Head	M	July	1850	60	Finland	1894	1895	Finlander	Canadian	Lutheran	Farmer		No	No	Yes														Yes	Yes	Finnish			
		" Anna	"	F	Wife	M	Sept	1849	62	Finland	1893	"	Finlander	Canadian	Lutheran	None																		Yes	Yes	Finnish			
		" Hulda	"	F	Daughter	S	Dec	1883	27	Finland	1895	"	Finlander	Canadian	Lutheran	None																		Yes	Yes	Finnish			
		" Stella	"	F	Daughter	S	Apr	1904	7	U.S.A.	1906	"	Finlander	Canadian	Lutheran																			Yes	Yes	Finnish			
		Berg Victor	"	M	Laborer	S	Apr	1890	21	Finland	1907	"	Finlander	Canadian	Lutheran	Laborer																		Yes	Yes	Finnish			
69	69	Kiselle Emma	Lot 20	F	Head	W	Dec	1867	43	Finland	1892	"	Finlander	Finlander	Lutheran	Farmer		No	No	Yes														Yes	Yes	Finnish			
		" John	"	M	Son	S	Feb	1891	20	Germany	1899	"	Finlander	Finlander	Lutheran	None																		Yes	Yes	Finnish			
		" Nicolas	"	M	Son	S	Jan	1897	14	Sask			Finlander	Canadian	Lutheran	None																		Yes	Yes	Finnish			
		" Riiga	"	F	Daughter	S	Dec	1898	12	Sask			Finlander	Canadian	Lutheran	None																	9	Yes	Yes	Finnish			
		" Sophi	"	F	Daughter	S	Apr	1901	10	Sask			Finlander	Canadian	Lutheran	None																		Yes	Yes	Finnish			
		" Alexander	"	M	Son	S	Jan	1906	5	Sask			Finlander	Canadian	Lutheran																			Yes	Yes	Finnish			
70	70	Nilsby John	Lot 32	M	Head	M	Sept	1869	41	Finland	1895	1898	Finlander	Canadian	Lutheran	Farmer		Yes	No	Yes														Yes	Yes	Finnish			
		" [illegible]	"	F	Wife	M	Oct	1864	46	Finland	1900	"	Finlander	Canadian	Lutheran	None																		Yes	Yes	Finnish			
		" [illegible]	"	F	Daughter	S	June	1892	18	U.S.A.			Finlander	Canadian	Lutheran	None																		Yes	Yes	Finnish			
		" [illegible]	"	M	Son	S	July	1894	15	U.S.A.			Finlander	Canadian	Lutheran	None																		Yes	Yes	Finnish			
		" John	"	M	Son	S	Dec	1900	10	Sask			Finlander	Canadian	Lutheran	None																		Yes	Yes	Finnish			
		" Esther	"	F	Daughter	S	Mar	1902	9	Sask			Finlander	Canadian	Lutheran																		9	Yes	Yes	Finnish			
		" Norma	"	F	Daughter	S	Aug	1904	6	Sask			Finlander	Canadian	Lutheran																		7	Yes	Yes	Finnish			
		" Oliver	"	M	Son	S	Dec	1909	1	Sask			Finlander	Canadian	Lutheran																					Finnish			
		" Hermann	"	M	Brother	M	Dec	1867	43	Finland	1910		Finlander	Canadian	Lutheran	Laborer		No	Yes																				
71	71	Reed Charles	Lot 35	M	Head	M	Sept	1873	37	England	1884		English	Canadian	Anglican	Farmer		Yes	No	Yes														Yes	Yes	E.			
		" Sophia	"	F	Wife	M	Mar	1888	23	England	1905		English	Canadian	Anglican	None																	7	Yes	Yes	E.			
		" Earnest	"	M	Son	S	Aug	1898	12	Sask			English	Canadian	Anglican	None																						
		" Nellie	"	F	Daughter	S	July	1900	10	Sask			English	Canadian	Anglican																		7	Yes	Yes	E.			
		" John	"	M	Son	S	May	1902	9	Sask			English	Canadian	Anglican																							
72	72	Peterson Tobias	Lot 36	M	Head	M	July	1878	32	Finland	1903	1906	Finlander	Canadian	Lutheran	Farmer		No	No	Yes														Yes	Yes	Finnish			
		" Ida	"	F	Wife	M	Mar	1878	32	Finland	1903	"	Finlander	Canadian	Lutheran	None																		Yes	Yes	Finnish			
		" Hilda	"	M	Son	S	July	1907	3	Sask			Finlander	Canadian	Lutheran																							
		" Nilson	"	M	Son	S	July	1909	1	Sask			Finlander	Canadian	Lutheran																							
73	73	Laine Gust	Lot 25	M	Head	M	Aug	1877	33	Finland	1906	1910	Finlander	Canadian	Lutheran	Farmer		No	No	Yes														Yes	Yes	Finnish			
		" Ida	"	F	Wife	M	Aug	1882	28	Finland	1904	"	Finlander	Canadian	Lutheran	None																		Yes	Yes	Finnish			
		" Signi	"	M	Son	S	Aug	1900	11	Finland	1906	"	Finlander	Finlander	Lutheran	None																		Yes	Yes	Finnish			
		" Alf	"	M	Son	S	May	1904	7	U.S.A.	1906	"	Finlander	Canadian	Lutheran																			Yes	Yes	Finnish			
		" Willie	"	M	Son	S	Oct	1909	1	Sask			Finlander	Canadian	Lutheran																							
		" Bertha	"	F	Daughter	S	Feb	1911	7/12	Sask			Finlander	Canadian	Lutheran																							

58